

Clerc / Clerk Gwenda Owen  
 Cyfeiriad/Address: Trigfa, Four Mile Bridge, LL65 2EZ  
 Ffon/Tel:01407 740046  
 Ebost/Email: [valleycommunitycouncil@gmail.com](mailto:valleycommunitycouncil@gmail.com)  
 Safle we: <http://www.cyngor-cymuned-fali.cymru>  
 Website: <http://www.valley-community-council.wales>

**Cofnodion Cyfarfod y Pwyllgor Cyllid / Minutes of the Finance Committee**  
**30.06.21 7.00 yh/pm**  
**Cyfarfod o Bell/Remote Meeting**

*Linc i Zoom/ Link to Zoom*

<https://us02web.zoom.us/j/89914941943?pwd=QjZ4NzZYWGJXTzlwY1dsYVhuK2xTQT09>

1	<b>Presennol</b> Cyng N Tuck (Chairman) Cyng G Browne Cyng M Swaine Williams Cyng C Furlong  Ymddiheuriadau Cyng A W Owen	<b>Present</b> Coun N Tuck (Chairman) Coun G Browne Coun M Swaine Williams Coun C Furlong  <b>Apologies</b> Coun A W Owen
2	<b>Cyflwyno Adroddiad Monitro Cyllideb cyfnod 01.04.21 – 30.06.21</b>  Cytunnwyd fod yr adroddiad yn adlewyrchad cryno a chywir o sefyllfa ariannol y Cyngor Cymuned.	<b>Presentation of Budget monitoring report period 1.4.20 – 30.06.20</b>  <b>It was resolved that the report was an accurate reflection of the Community Council's financial position.</b>
3	<b>Adolygu cyflog y cleric</b>  Penderfynwyd gohirio tan y cyfarfod nesaf nes bod y Cytundeb Cyflog Cenedlaethol wedi'i wneud.	<b>Review of clerk's salary</b>  <b>It was resolved to defer until the next meeting until the National Pay Agreement had been reached.</b>
4	<b>Costau les clybiau pel droed</b>  Adroddodd y cleric y byddai Pwyllgor y Parciau yn argymhell gostyngiad o 50% yn ffioedd prydlesu'r clwb pêl-droed ar gyfer 2021/22 i adlewyrchu effaith rheoliadau Covid y llynedd ar y gallu i hyfforddi a chwarae gemau. Byddai hyn yn £125 y clwb, cyfanswm o £250. Roedd y gostyngiad hwn i fod am flwyddyn yn unig.  Adroddodd y cleric fod ad-daliad o £456.04 wedi dod i law mewn perthynas â gordaliad trydan ym Mharc Mwd yn ystod y flwyddyn ddiwethaf a bod hyn yn elw annisgwyl yn y gyllideb ac y byddai'n fwy na'r gostyngiad ac	<b>Cost of lease football club</b>  The clerk reported that the Parks Committee was to recommend a 50% reduction in the football club lease fees for 2021/22 to reflect the impact of Covid regulations last year on the ability to train and play games. This would be £125 per club, a total of £250. This reduction was to be for one year only.  The clerk reported that a refund of £456.04 had been received in respect of overpayment of electricity in Parc Mwd during the last year and that this was a windfall in the budget and would more than cover the reduction

	<p>felly na fyddai'n effeithio'n negyddol ar y gyllideb.</p> <p>Penderfynwyd argymhell bod y Cyngor llawn yn cytuno i'r gostyngiad.</p> <p>Cynnig/Eil GB/CF</p>	<p>and therefore not negatively impact on the budget.</p> <p>It was resolved to recommend that the full Council agree to the reduction.</p> <p>Prop/Sec GB/CF</p>
5	<p>Lwfans Aelodau 2021/22 – Proses mewn lle, angen ei adolygu a chysidro ei mabwysiadu ar gyfer eleni.</p> <p>Penderfynwyd nad oedd angen unrhyw ddiwygiadau i broses 2020/21 ac argymhellwyd y dylid mabwysiadu hyn ar gyfer 2021/22.</p> <p>Cynnig/Eil MSW/GB</p>	<p>Members Allowances 2021/22 Process in place need to review and consider adopting for this year</p> <p>It was resolved that no amendments were required to the 2020/21 process and it was recommended that this should be adopted for 2021/22.</p> <p>Prop/Sec MSW/GB</p>
6	<p>Taliadau iaelodau 2020/21</p> <p>Nodwyd fod yr adroddiad wedi ei chwblhau a'r gwybodaeth ar gael ar wefan y Cyngor Cymuned.</p>	<p>Payments to members 2020/21</p> <p>It was noted that the report had been completed and the information was available on the Community Council website.</p>
7	Unrhyw fater arall	Any other matters
7.1	Cais cleric i gadarnhau bod Parc Mwd ar fesurydd dŵr.	Clerk request to confirm that Parc Mwd was on a water meter.
7.2	<p>Adroddodd y cleric fod y Datganiad Blynnyddol wedi'i anfon at yr Archwiliwyr Allanol a bod yr Hysbysiadau wedi'u cyhoeddi.</p> <p>Roedd llythyr a dderbyniwyd gan yr Archwilydd Allanol wedi nodi, eu bod yn ystod adolygiad ar y wefan o'r holl Gynghorau Cymuned fel cyn-gromlin i'r archwiliad blynnyddol, nad oedd y rhan fwyaf o gynghorau cymuned yn cynnwys adroddiadau gydag agendâu.</p> <p>Adroddodd y cleric mai'r bwriad oedd cynnwys adroddiadau yn y dyfodol, fodd bynnag, ni fyddai dogfennau a ddosbarthwyd iaelodau er gwybodaeth yn unig yn cael eu cofnodi ar yr agenda mwyach.</p>	<p>The clerk reported that the Annual Return had been sent to the External Auditors and the Notices published.</p> <p>A letter received from the External Auditor had indicated that during a website review of all Community Councils as a pre-cursor to the annual audit, it had been noted that most community councils were not including reports with agendas.</p> <p>The clerk reported that it was the intention to include reports in future, however, documents circulated to members for information only, would no longer be recorded on the agenda.</p>